

Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1931)
Heft:	490
Rubrik:	Eglise suisse = Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SWISS MERCANTILE SOCIETY.
 EDUCATION DEPARTMENT.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:—
 Miss E. GÜRTLER, Winterthur: "English Toilet and Clothes and Pioneers of Fashion."
 Mr. H. PORTMANN, Aeschi-Soleure: "Personal Attractiveness."

Miss A. HONEGGER, Staef: "General or Specialised Education."

Mr. V. SCHNELL, Burgdorf: "Etna and its Lava Eruption in Nov., 1928."

Miss A. GAUDENZ, "About Friendship."

Mr. J. LUETHY, Wohlen: "The Alps."

Mr. H. HERREN, Murten: "Do. X."

Mr. F. DUBLIN, Breitenbach: "Languages and Methods of learning them."

Mr. E. BALTENSPERGER, Winterthur: "An Excursion to Aldershot."

Mr. H. BOSSHARD, Zurich: "Japan's Artificial Silk Industry and the European markets in the Far East."

Mr. F. JURNITSCHER, Chur: "Free Speed in Switzerland."

Mr. W. MIETLICH, Elgg: "The Situation in the British Cotton Industry."

Mr. E. BEBIE, Horgen: "Some notes about the French Lace Industry."

Mr. F. BUHLER, Oberwichtach: "The Importance of Book-Keeping."

On Friday evening the 6th, March, Mrs. Pinard gave a lantern lecture on the "Union of South Africa." There was a good attendance and at the conclusion a vote of thanks was passed. A short concert concluded a pleasant evening. Thanks are due to the South Africa House for the loan of the slides which were much appreciated.

On Saturday, March 7th, an excursion was made, under the leadership of Mrs. Naef, to St. Paul's Cathedral.

The Students were particularly interested in the splendour of the grandest Protestant Church in the world, the crypt with Wellington's fantastic funeral car and the chapel dedicated to Lord Kitchener.

We were fortunate in having a clear day and so obtained a good view over the city of London from the top of the Cathedral.

LECTURE OF ENGINEER HUG.

On Friday, March 6th, a most interesting lecture on the Electrification in the Dutch East Indies was given by our compatriot, Engineer Hug, at the Institution of Mechanical Engineers, Storeys Gate, W.1.

Before closing the meeting, the Chairman thanked Engineer Hug on behalf of the Institution for this highly interesting lecture, voicing the wish that the members may have another opportunity to hear the lecturer.

We wish to put it on record, that apart from the 60 Englishmen who honoured our distinguished countryman, a total number of five only of his compatriots found it worth while to attend, surely not a very brilliant record.

PROF. BRUNNER AT KING'S COLLEGE.

Prof. Dr. Emil Brunner, the well-known theologian of the Zurich University, whose religious conceptions and teaching have a great repercuSSION in Switzerland, Germany and other countries, has been asked by King's College, London, to give a course of five lectures under the subject: "The Word and the World."

Our distinguished compatriot spoke last week successively in English about "The Word of God and Reason," "The Word of Christ and History," "The Word of the Spirit and Psychology," "The Word of the Bible and Science," "The Word of the Church and Society." The lectures attracted each time larger audiences amongst which many distinguished English personalities. It has been heard from various sides that the affirmative and vigorous doctrine of this leader of a new and powerful movement has had a large repercuSSION in British circles.

The Swiss Minister, Monsieur C. R. Paravincini, who was present at one of the lectures, entertained on Saturday last, Prof. Brunner at luncheon at 21, Bryanston Square.

Amongst the other guests were present: Dr. Relton, Professor of King's College; The Rev. A. E. Simms, Rector of St. Mary's, Bryanston Square; Pastor Wehrhan, of the German Church in London; Pasteur Hahn, of the Schweizer-kirche, London; Pasteur Pradervand, suffragant, de l'Eglise Suisse de Londres; M. L. Micheli, le Secrétaire de Légation.

Viscount Brentford and Pasteur Hoffmann-de-Visme were unfortunately unable to be present; the latter had left for Liverpool to attend the Swiss Fête there on Saturday night, and preach on Sunday.

The Fifteenth Swiss Industries Fair

will be held at

■ BASLE ■

April 11th to April 21st, 1931.

for Information apply to:

THE COMMERCIAL DIVISION OF
THE SWISS LEGATION,
32, Queen Anne Street, W.1.

or to:

THE SWISS BANK CORPORATION,
99, Gresham Street, E.C.2.; or at Basle.

Information regarding Travelling facilities may
be obtained from:

THE SWISS FEDERAL RAILWAYS,
11b, Regent Street, S.W.1.

GOOD TAILORING—

—always scores.



Better fit, better cloth and better workmanship mean better value for your money. Suits from 3½ Gns. to 8 Gns., but you get value for every penny you pay. Mr. Pritchett is well-known to the Swiss Colony. Ask to see him. A SPECIAL DEPARTMENT FOR HOTEL UNIFORMS. Compare our prices.

W. PRITCHETT
183 & 184, Tottenham Court Rd., W.1.
2 mins. from Swiss Mercantile School.

SCHWEIZERBUND

(SWISS  CLUB)

74, Charlotte Street, Fitzroy Square, W.1.

Members are notified that

ANNUAL DINNER & BALL

will be held on

Friday, MARCH 20th, at 8 p.m.

EARLY BOOKING WILL BE APPRECIATED.
Museum 9081. THE COMMITTEE.

*Drink delicious "Valtine"
at every meal—for Health!*

ADVERTISEMENT

IS THE MOTHER OF NECESSITY

In other words, if you advertise insistently you will CREATE market for your goods. Well executed Printing is essential if your advertising is to possess the necessary "punch." Therefore send along your enquiries for Leaflets, Circulars, Folders, Price Lists, etc., to **The Frederick Printing Co. Ltd.**

23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.
Telephone - - CLERKENWELL 9595.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

YOUNG LADY required as domestic help, two in family, residing seaside in summer, London in winter. Full particulars to 2 Leopold Road, Wimbledon Park, S.W.19.

Private English lessons. Moderate charges. Miss E. Soldan, 39, Clifton Road, Crouch End, N.S.

The Swiss Institute Orchestral Society requires a capable amateur pianist. Will any lady or gentleman interested in orchestral music please write to the Conductor, Mr. Paul Dick, Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.1, or call any Thursday at 8 p.m.

GESUCHT: Deutsch sprechendes Fräulein welches täglich von 3 oder 4 Uhr an (Wochenende ausgenommen) 4 jährigen Knaben beim Spiel oder Spazieren beaufsichtigen könnte. Putney Distrikt. Belohnung nach Ueberreinkunft. Offerte an Box No. 10, Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

RUSSELL SQUARE: 92, Guildford Street, W.C.—Single and double bed-sitting rooms with breakfast from 27/6. Gas, electric light, Bath.—Tel. Terminus 6726.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W.1.

Capital Paid up £6,400,000
Reserves - - £1,960,000
Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH
opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 2½ per cent. until further notice.

FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

SUNDAY, MARCH 15th, 1931

at 4 o'clock.

Charles Dickens Recital

by A. H. WHARRIOR, Esq.

AT

FOYER SUISSE

Every Swiss Girl Welcome. Tea Provided.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762), (Langue française)

79, ENDELL STREET, SHAFESBURY AVENUE, W.C.2.
(Near New Oxford Street)

Dimanche 15 Mars, 11h—Luc, 13/1—5 "Innocent ou coupable?" M. R. Hoffmann-de Visme.
6/30h—"A quoi bon la Mission?" M. R. Hoffmann-de Visme
7/30h—Répétition du Choeur.

BAPTEME.

Jacquelin Fanny Rey, née le 28 Janvier 1931, fille de Marcel Henri, de Combremont le Grand (Vaud) et de Lucie Adrienne, née Tissot—le 8 Mars, 1931.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc, prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798).—Heure de réception à l'église: Mercredi de 10.30—12 h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(near General Post Office.)

Sonntag, den 15. März. 1931.
11 Uhr vorm.: Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends: Gottesdienst.

8 Uhr: Chorprobe.

Anfragen wegen Amtshandlungen u. Religions.-bezv. Confirmandenstunden sind erbeten an Pfr. C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Telephone: Chiswick 4156).

Sprechstunden: Dienstag 12-1 Uhr in der Kirche. Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."

FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, March 18th, at 7.45 p.m.—
Nouvelle Société Helvétique: Monthly meeting of the London Group, at the "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, W.1.

Wednesday, March 18th and 25th at 8 p.m.—
Chamber Music Concerts given at the Hall of the Art Workers' Guild, at No. 6, Queen Square, Bloomsbury, W.C., by Mr. Arnold Dolmetsch and his collaborators.

Friday, March 20th, at 8 p.m.—Swiss Club (Schweizerbund): Annual Dinner and Ball. (See Advert.)

Sunday, March 22nd, at 3.45 p.m.—Swiss Gymnastic Society, Grand Display at the Union Helvetica Club, 1, Gerrard Place, W.

Wednesday, April 1st, at 7.30 p.m.—SOCIETE DE SECOURS MUTUELS: Annual General Meeting at 74, Charlotte Street, W.1.

Saturday, May 30th, at 2.30 p.m.—Swiss Sports at Herne Hill Athletic Grounds.

UNIONE TICINESE.

A full report of the Annual Banquet and Ball of the Unione Ticinese, which took place on March the 10th, will appear in our next issue.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.